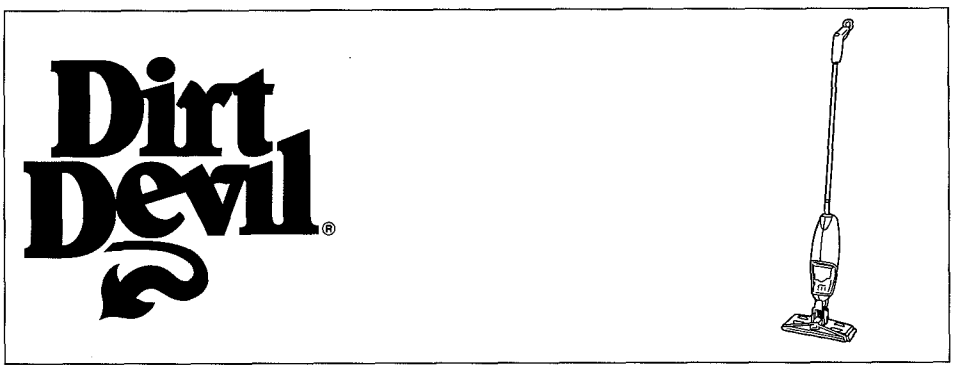


INSTRUCTION MANUAL

- Please read these instructions carefully before using your **Dirt Devil® Sweeper Vac™.**
- Let us help you put your cleaner together or answer any questions, call: **1-800-321-1134 (USA & Canada)** • website: **www.dirtdevil.com**

⚠ WARNING:

Cleaner assembly may include small parts. Small parts can present a choking hazard.

Part Number 1-113154-000 • 2/03

For quick reference, please record your vacuum information below.
Model #: _____
Mfg. Code: _____
(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

MODE D'EMPLOI

- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre aspirateur **Dirt Devil^MD Sweeper Vac^MC.**
- Nous pouvons vous aider à assembler cet appareil et répondre à vos questions, pour cela composez le : **1-800-321-1134 (Canada et États-Unis)** • site Web : **www.dirtdevil.com**

⚠ AVERTISSEMENT :

L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.

N° de référence 1-113154-000 • 2/03

Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.
Nº de modèle : _____
Code de fabrication : _____
(Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur)

MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su aspiradora vertical **Sweeper Vac™ de Dirt Devil®.**
- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al: **1-800-321-1134 (EE.UU. y Canadá)** • Sitio Web: **www.dirtdevil.com**

⚠ ADVERTENCIA:

El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.

No. de Parte 1-113154-000 • 2/03

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.
No. de Modelo: _____
Código de Fabricante: _____
(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora).

THIS VACUUM IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE
- ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS
- DO NOT LEAVE CLEANER UNATTENDED
- WARNING - FULLY ASSEMBLE CLEANER BEFORE OPERATING
- WARNING - THE CORDS, WIRES AND/OR CABLES SUPPLIED WITH THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, INCLUDING LEAD OR LEAD COMPOUNDS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER USING.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

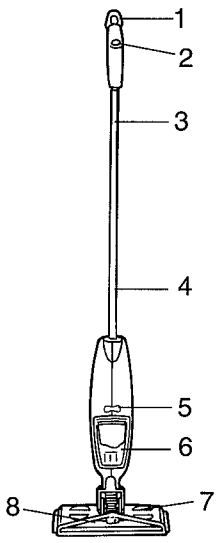
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not charge the unit outdoors.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use charger with damaged cord or plug. If vacuum or charger is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not abuse the cord. Never carry the charger by the cord or yank to disconnect from an outlet; instead grasp the charger and pull to disconnect. Keep cord away from heated surfaces. Do not pull cord around sharp edges or corners. Do not close door on the charger cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- This product includes rechargeable nickel cadmium batteries. Do not incinerate batteries or expose to high temperatures, as they may explode.
- Unplug the charger from the outlet before any routine cleaning or maintenance.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the vacuum cleaner without filter in place.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid, which is 20-35% solution of potassium hydroxide, gets on the skin (1) wash quickly with soap and water or (2) neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.
- Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Keep out of reach of toddlers and pets to avoid accidental ingestion.

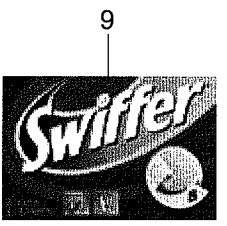
SAVE THESE INSTRUCTIONS

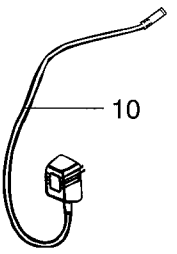
NOTE: RETURN WARRANTY CARD TO REGISTER YOUR CLEANER

FEATURES

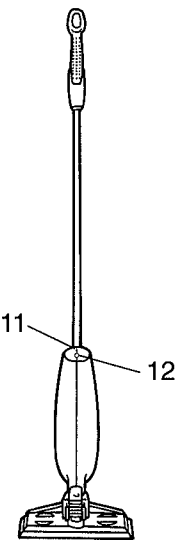
FRONT





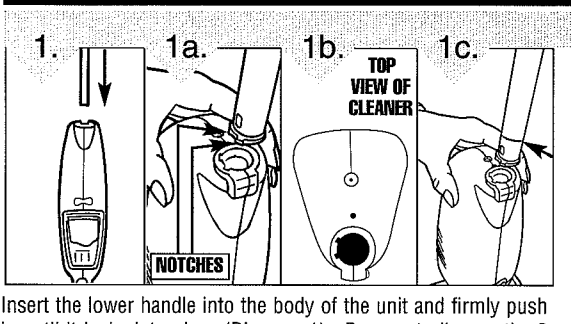


BACK

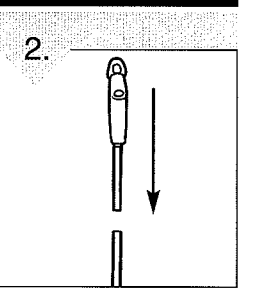


1. Hanging Loop
2. Power Button
3. Upper Handle
4. Lower Handle
5. Dirt Container Release Button
6. Dirt Container
7. Swiffer® Nozzle
8. Vacuum Nozzle
9. Swiffer® Cloths
10. Charger
11. Charging Light
12. Charger Plug Inlet

HOW TO ASSEMBLE



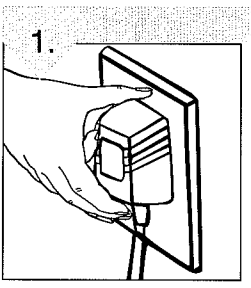
Insert the lower handle into the body of the unit and firmly push in until it locks into place (Diagram 1). Be sure to line up the 2 notches to help guide the lower handle properly into the body (Diagram 1a-1b). Push handle down until line on handle is aligned with housing (Diagram 1c).



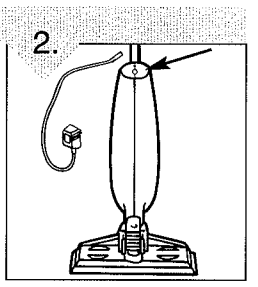
Insert the upper handle into the lower handle of the unit and firmly push into place. Use the alignment tabs to help guide the upper handle in properly.

CHARGING

NOTE: *Only use charger supplied by Royal Appliance Mfg. to recharge.*
CHARGE 24 HOURS BEFORE FIRST USE.

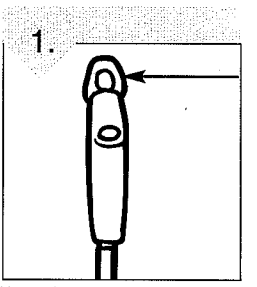


Connect wall charger to the outlet.



Plug charger end into the back of the unit.

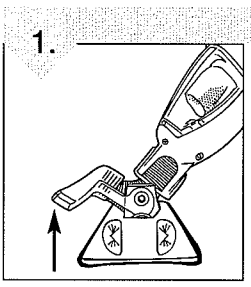
STORAGE



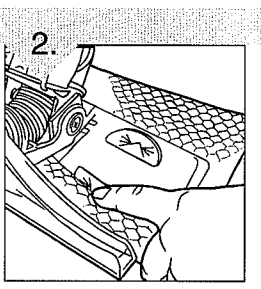
Use the storage hook to hang Sweeper Vac™ anywhere. **NOTE:** *Hang Sweeper Vac™ where it can conveniently be charged every time.*

HOW TO OPERATE

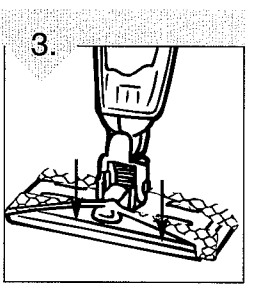
NOTE: *This product is intended for dry pick up only. Do not attempt to vacuum up any liquids with this cleaner.*



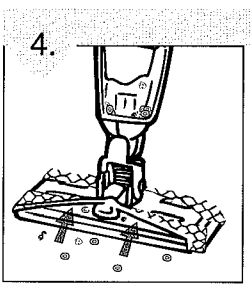
Lift the suction nozzle. Nozzle should lock into position.



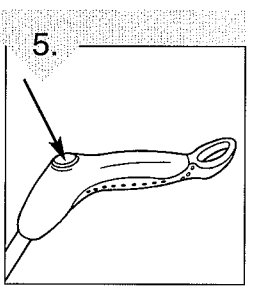
Place one Swiffer® electrostatic cloth on the Swiffer® nozzle of the unit. Secure by pushing the edge of the cloth into the tabs.



Push the suction nozzle back to the floor cleaning position.



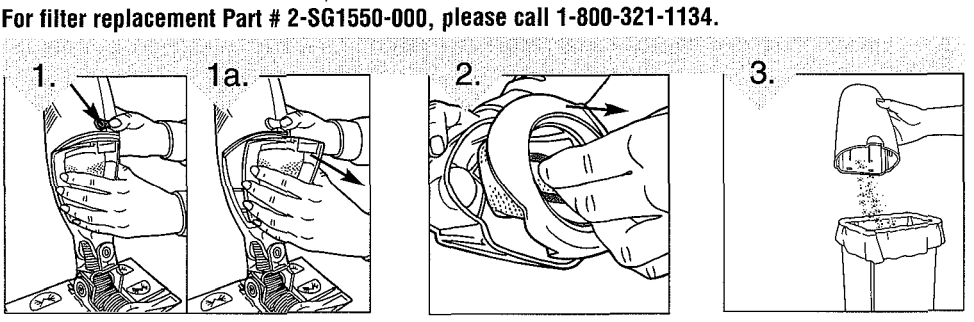
Use the Swiffer® electrostatic cloths to pick up fine debris like dirt, dust and pet hair. Use vacuum to suck up any left over debris not picked up by the Swiffer® cloths. For best results, replace the Swiffer® cloth as needed.



To turn vac on: Hold down the vac power button located in the handle. Release the button to turn vacuum off.

DIRT CONTAINER AND FILTER: REMOVAL AND REPLACEMENT

IMPORTANT: FOR BEST RESULTS, CLEAN FILTER AFTER EACH USE.
For filter replacement Part # 2-SG1550-000, please call 1-800-321-1134.

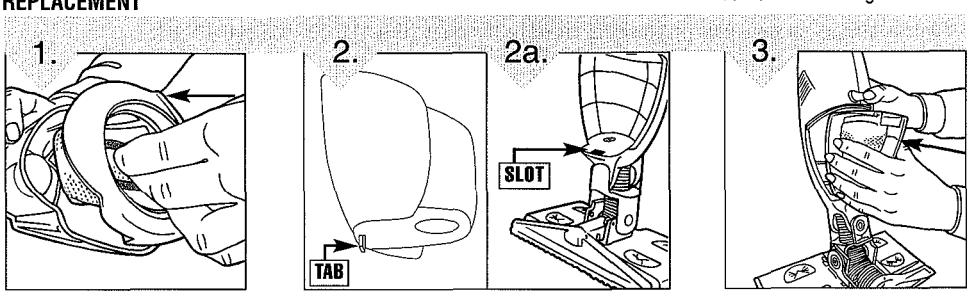


Press the dirt cup release button located above the cup on the body of the unit (Diagram 1). Tip the dirt cup out to remove (Diagram 1a).

Grasp the center tab on the filter and pull out of dirt cup. **IMPORTANT:** DO NOT WASH FILTER.

Empty contents into wastebasket. For best results, shake and lightly tap filter against wastebasket to remove remaining dirt.

REPLACEMENT



Return filter to dirt cup.

Reattach by aligning tab on dirt cup (Diagram 2) with slot on body of unit (Diagram 2a).

Tilt and push dirt cup in until it locks into place.

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASONS	POSSIBLE CAUSES
Cleaner won't run	1. Battery not charged. 2. Handle is not pushed into housing. 3. Battery dead - won't hold a charge. 4. Needs service.	1. Charge battery. For first use, charge for at least 24 hours. 2. Make sure handle is pushed firmly all the way into housing. 3. Take to a Service Center or call 1-800-321-1134. 4. Take to a Service Center or call 1-800-321-1134.
Cleaner won't pick up or low suction	1. Dirt Container is full. 2. Filter is dirty. 3. Battery charge is getting weak.	1. Empty Dirt Container. 2. Remove filter and clean. 3. Charge battery.
Dust escaping from cleaner	1. Dirt Container is full. 2. Filter is dirty.	1. Empty Dirt Container. 2. Clean or replace filter.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE

CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA: 1-800-321-1134 / CANADA: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover belts, brushes, bags, filters, bulbs or fan damage. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights. (Other rights may vary from state to state in the USA).

Swiffer® is a registered trademark of The Procter & Gamble Company, Cincinnati, OH used under license by Royal Appliance Mfg. Co.

Manufactured by Royal Appliance Mfg. Co. under license from The Procter & Gamble Company, Cincinnati, OH.

Contents covered under one or more of U.S. Patents Nos. 6,305,046, 6,484,346.

Other patents pending

FRANÇAIS

CET ASPIRATEUR EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines consignes de sécurité, dont les suivantes :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL
- RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
- NE LAISSEZ PAS L'ASPIRATEUR SANS SURVEILLANCE
- MISE EN GARDE - ASSEMBLEZ ENTIÈREMENT L'ASPIRATEUR AVANT DE LE METTRE EN MARCHE
- AVERTISSEMENT - LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES ET ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS TOUTE UTILISATION.

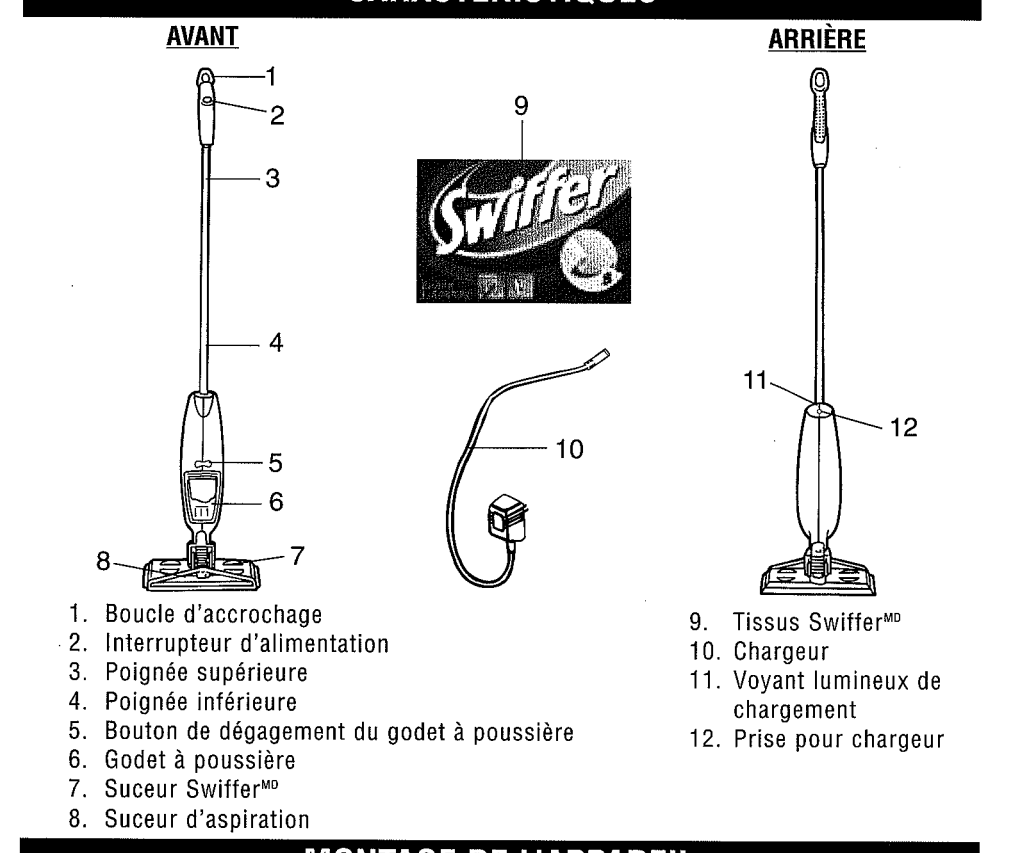
AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne rechargez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Exercez une surveillance étroite quand l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Utilisez l'appareil en respectant à la lettre les consignes de ce manuel. Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ou le chargeur ne fonctionne pas comme prévu, si on l'a fait tombé, s'il est endommagé, si on l'a laissé à l'extérieur, ou est tombé dans l'eau, expédiez-le à un centre de service pour vérification. Appelez le 1-800-321-1134 pour savoir quel est le centre de réparation le plus proche.
- Ne malmenez pas le cordon électrique. Ne transportez jamais le chargeur ou la base en tirant sur le cordon. Ne tirez pas pour le débrancher d'une prise. Saisissez plutôt le chargeur et tirez dessus pour le débrancher. Tenez le cordon hors de portée des surfaces chauffées. Ne tirez pas sur le cordon lorsqu'il s'appuie sur des coins ou rebords tranchants. Ne fermez pas la porte sur le cordon du chargeur.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'aspirateur avec des mains mouillées.
- Ce produit contient des piles rechargeables au nickel-cadmium. Évitez d'incinérer les piles ou de les exposer à des températures élevées, car elles pourraient exploser.
- Débranchez le chargeur de la prise avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien courant.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Évitez d'aspirer ce qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes et les cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir installé le filtre.
- Faites bien attention quand vous nettoyez les marches d'escalier. N'aspirez aucun liquide inflammable ou combustible, par exemple de l'essence ; n'utilisez pas l'appareil en présence de ce type de matériaux.
- Des fuites de piles peuvent se produire dans des conditions extrêmes. Si le liquide, composé d'une solution de 20-35 % d'hydroxyde de potassium, entre en contact avec la peau (1), lavez immédiatement la région touchée avec du savon et de l'eau ou (2) neutralisez-le avec un acide doux comme du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau pendant au moins 10 minutes. Consultez ensuite un médecin.
- Pour recharger l'appareil, utilisez uniquement les chargeurs fournis par le fabricant.
- Rangez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez l'aspirateur après son utilisation pour ne pas trébucher dessus.
- Ne laissez pas à portée des enfants en bas âge ou d'animaux domestiques afin d'éviter toute ingestion accidentelle.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

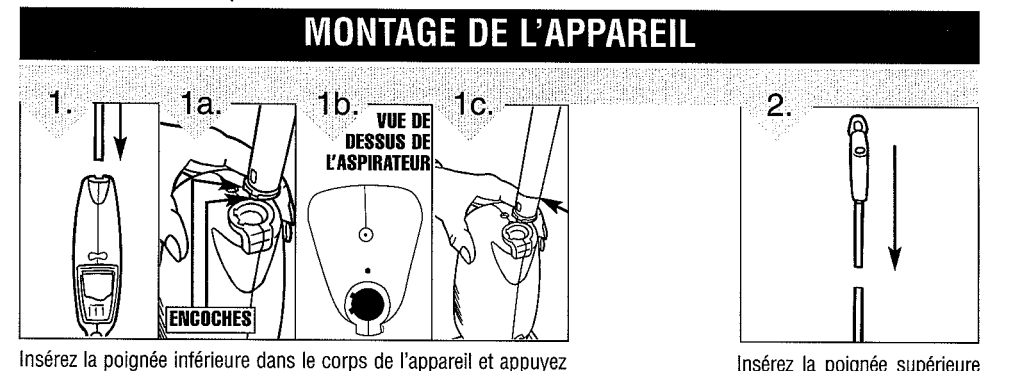
REMARQUE: RETOURNEZ LA FICHE DE GARANTIE POUR ENREGISTRER VOTRE ASPIRATEUR

CARACTÉRISTIQUES



1. Boucle d'accrochage
2. Interrupteur d'alimentation
3. Poignée supérieure
4. Poignée inférieure
5. Bouton de dégagement du godet à poussière
6. Godet à poussière
7. Suceur Swiffer[MD]
8. Suceur d'aspiration
9. Tissus Swiffer[MD]
10. Chargeur
11. Voyant lumineux de chargement
12. Prise pour chargeur

MONTAGE DE L'APPAREIL



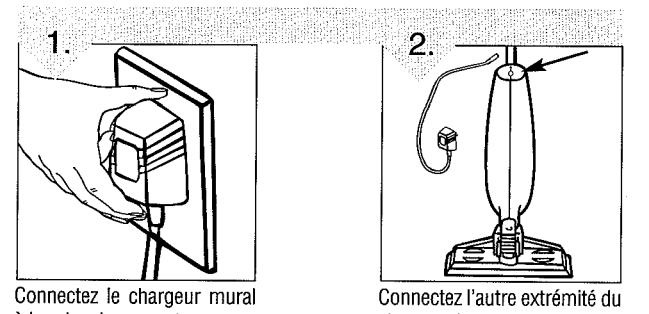
Insérez la poignée inférieure dans le corps de l'appareil et appuyez fermement pour l'enclencher. (Schéma 1). Veillez à aligner les 2 encoches pour guider correctement la poignée inférieure dans le corps de l'appareil. (Schéma 1a-1b). Appuyez sur la poignée de manière à aligner la ligne qui s'y trouve avec le boîtier (Schéma 1c).

Insérez la poignée supérieure dans la poignée inférieure de l'appareil et appuyez fermement pour l'enclencher. Utilisez les languettes d'alignement pour guider correctement la poignée supérieure.

CHARGEMENT

REMARQUE : *Pour recharger l'appareil, n'utilisez que le chargeur fournit par Royal Appliances Mfg.*

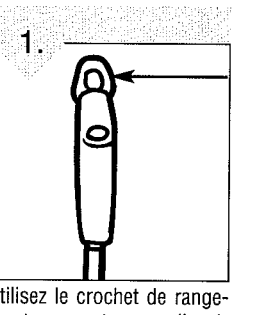
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION, CHARGEZ PENDANT 24 HEURES.



Connectez le chargeur mural à la prise de courant.

Connectez l'autre extrémité du chargeur à l'arrière de l'unité.

RANGEMENT

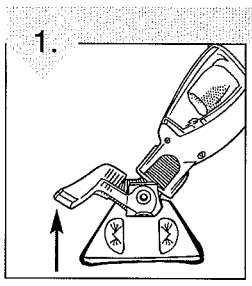


Utilisez le crochet de rangement pour entreposer l'aspirateur Swiffer Vac[MD] où vous le souhaitez. **REMARQUE :** *Rangez l'aspirateur Swiffer Vac[MD] dans un endroit qui permet de le charger facilement à chaque fois.*

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR :

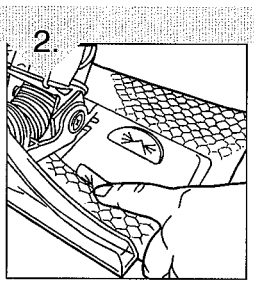
REMARQUE : *Ce produit est destiné uniquement à aspirer à sec. De pas essayer d'aspirer de liquide avec cet aspirateur.*

1.



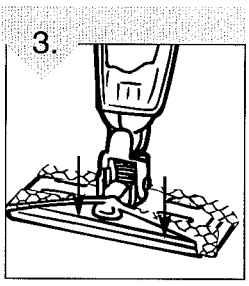
Soulevez le suceur d'aspiration Le suceur s'enclenche.

2.



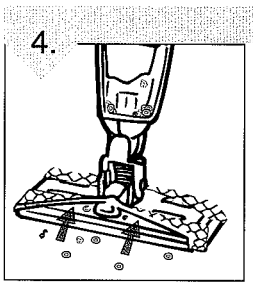
Mettez un tissu électrostatique Swiffer[MD] sur le suceur Swiffer[MD] de l'appareil. Fixez le tissu en insérant les bords du tissu dans les languettes.

3.



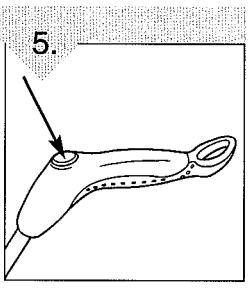
Remettez le suceur d'aspiration à la position nettoyage du sol.

4.



Utilisez les tissus électrostatiques Swiffer[MD] pour ramasser de petits débris, par exemple la poussière et les poils d'animaux. Utilisez l'aspirateur pour aspirer tous les débris que les tissus Swiffer[MD] n'ont pas ramassés. Pour de meilleurs résultats, remplacez le tissu Swiffer[MD] aussi souvent que nécessaire.

5.



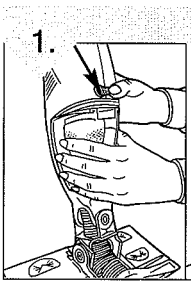
Pour mettre l'aspirateur en marche : Enclenchez l'interrupteur d'alimentation situé sur la poignée. Pour arrêter l'aspirateur, dégagez l'interrupteur.

GODET À POUSSIÈRE ET FILTRE : ENLÈVEMENT ET RÉINSTALLATION

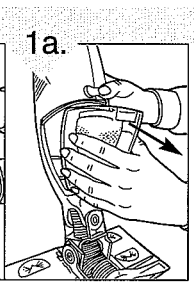
IMPORTANT : POUR OBTENIR DE MEILLEURS RÉSULTATS, NETTOYEZ LE FILTRE APRÈS CHAQUE UTILISATION.

Pour obtenir un filtre de rechange n° 2-SG1550-000, veuillez composer le : 1-800-321-1134.

1.

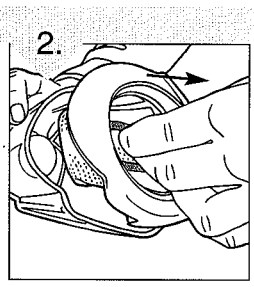


1a.



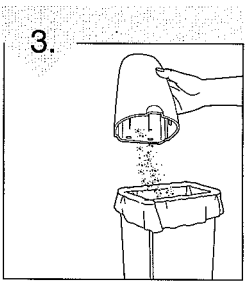
Appuyez sur le bouton de dégagement du godet à poussière situé au-dessus du godet sur le corps de l'appareil (Schéma 1). Inclinez le godet à poussière pour l'enlever (Schéma 1a).

2.



Saisissez la languette centrale sur le filtre et enlevez le godet. **IMPORTANT:** NE LAVEZ PAS LE FILTRE.

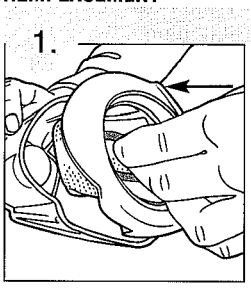
3.



Videz le contenu dans une poubelle. Pour obtenir de meilleurs résultats, secouez légèrement le filtre contre la poubelle pour le vider complètement.

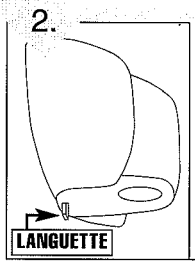
REMPLACEMENT

1.

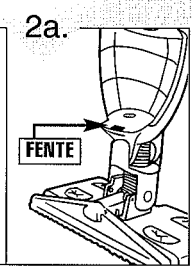


Remettez le filtre dans le godet à poussière.

2.

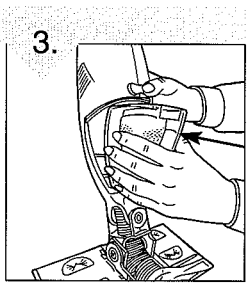


2a.



Remettre en place en alignant la languette sur le godet à poussière (Schéma 2) avec la fente sur le corps de l'appareil (Schéma 2a).

3.



Inclinez le godet à poussière jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURE CORPORELLE, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN

PROBLÈME	POSSIBLE REASONS	POSSIBLE CAUSES
L'appareil ne fonctionne pas	1. Les piles ne sont pas chargées. 2. La poignée n'est pas rentrée dans le 3. Les piles sont à plat, elles ne peuvent pas maintenir la charge. 4. L'appareil doit être entretenu.	1. Rechargez les piles. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez les piles pendant au moins 24 heures. 2. Veillez à ce que la poignée soit rentrée complètement dans le boîtier. 3. Apportez l'appareil à un centre de service ou téléphonez au 1-800-321-1134. 4. Apportez l'appareil à un centre de service ou téléphonez au 1-800-321-1134.
L'appareil n'aspire pas ou son aspiration est faible	1. Le godet à poussière est plein. 2. Le filtre est sale. 3. La charge des piles est faible.	1. Videz le godet à poussière. 2. Retirez le filtre et nettoyez-le. 3. Rechargez les piles.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	1. Le godet à poussière est plein. 2. Le filtre est sale.	1. Videz le godet à poussière. 2. Nettoyez le filtre ou remplacez-le.

TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN SPÉCIALISTE AGRÉÉ

SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134)

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez les Pages jaunes afin de connaître les dépositaires Royal[MD] autorisés. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations sont à la charge du propriétaire de l'appareil. Les pièces détachées utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal[MD] autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'aspirateur).

GARANTIE LIMITÉE

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication à compter de sa date d'achat d'origine. Consultez le carton d'emballage de l'aspirateur pour déterminer la durée de la garantie et conservez votre reçu d'achat d'origine pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

Si l'aspirateur tombe en panne pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être renvoyé port payé à n'importe quel point de vente ou de réparation sous garantie de ROYAL[MD]. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans votre région, appelez l'usine au 1-800-321-1134, au CANADA et aux ÉTATS-UNIS. N'utilisez que les pièces de rechange Royal[MD].

Cette garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'aspirateur. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les courroies plates, les filtres et les ampoules. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous offre des droits spécifiques mais il se peut que vous ayez d'autres droits (Ces derniers varient d'état à état au sein des États-Unis).

Swiffer[MD] est une marque déposée de The Procter & Gamble Company, Cincinnati, OH utilisée sous licence par Royal Appliance Mfg. Co.

Fabriqué par Royal Appliance Mfg. Co. sous licence The Procter & Gamble Company, Cincinnati, OH.

Contenu couvert en vertu d'un ou plusieurs brevets américains (US) n° 6 305 046 et 6 484 346.

Autres brevets en instance.

ESPAÑOL

CET ASPIRATEUR EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines consignes de sécurité, dont les suivantes :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL
- RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
- NE LAISSEZ PAS L'ASPIRATEUR SANS SURVEILLANCE
- MISE EN GARDE - ASSEMBLEZ ENTIÈREMENT L'ASPIRATEUR AVANT DE LE METTRE EN MARCHE
- AVERTISSEMENT - LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES ET ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS TOUTE UTILISATION.

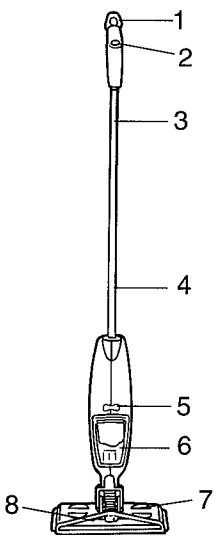
AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

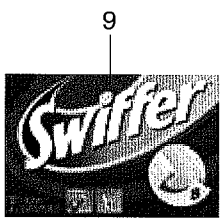
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne rechargez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Exercez une surveillance étroite quand l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Utilisez l'appareil en respectant à la lettre les consignes de ce manuel. Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ou le chargeur ne fonctionne pas comme prévu, si on l'a fait tombé, s'il est endommagé, si on l'a laissé à l'extérieur, ou est tombé dans l'eau, expédiez-le à un centre de service pour vérification. Appelez le 1-800-321-1134 pour savoir quel est le centre de réparation le plus proche.
- Ne malmenez pas le cordon électrique. Ne transportez jamais le chargeur ou la base en tirant sur le cordon. Ne tirez pas pour le débrancher d'une prise. Saisissez plutôt le chargeur et tirez dessus pour le débrancher. Tenez le cordon hors de portée des surfaces chauffées. Ne tirez pas sur le cordon lorsqu'il s'appuie sur des coins ou rebords tranchants. Ne fermez pas la porte sur le cordon du chargeur.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'aspirateur avec des mains mouillées.
- Ce produit contient des piles rechargeables au nickel-cadmium. Évitez d'incinérer les piles ou de les exposer à des températures élevées, car elles pourraient exploser.
- Débranchez le chargeur de la prise avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien courant.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Évitez d'aspirer ce qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes et les cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir installé le filtre.
- Faites bien attention quand vous nettoyez les marches d'escalier.
- N'aspirez aucun liquide inflammable ou combustible, par exemple de l'essence ; n'utilisez pas l'appareil en présence de ce type de matériaux.
- Des fuites de piles peuvent se produire dans des conditions extrêmes. Si le liquide, composé d'une solution de 20-35 % d'hydroxyde de potassium, entre en contact avec la peau (1), lavez immédiatement la région touchée avec du savon et de l'eau ou (2) neutralisez-le avec un acide doux comme du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau pendant au moins 10 minutes. Consultez ensuite un médecin.
- Pour recharger l'appareil, utilisez uniquement les chargeurs fournis par le fabricant.
- Rangez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez l'aspirateur après son utilisation pour ne pas trébucher dessus.
- Ne laissez pas à portée des enfants en bas âge ou d'animaux domestiques afin d'éviter toute ingestion accidentelle.

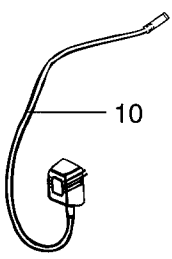
VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CARACTERÍSTICAS

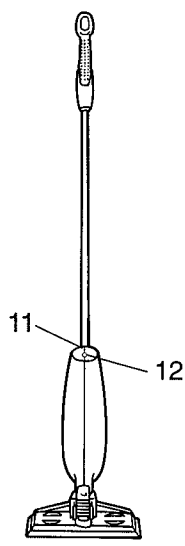
PARTE FRONTAL







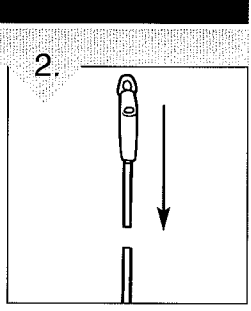
PARTE POSTERIOR



1. Aro colgante
2. Botón de Encendido
3. Asa Superior
4. Asa inferior
5. Botón de liberación del recipiente de polvo
6. Recipiente de polvo
7. Boquilla Swiffer®
8. Boquilla de la Aspiradora
9. Paños Swiffer®
10. Cargador
11. Luz Indicadora de Carga
12. Entrada de la Conexión del Cargador

CÓMO ENSAMBLAR

Inserte el asa inferior en el cuerpo de la aspiradora y empújelo con firmeza hasta asegurarlo en su sitio (Diagrama 1). Asegúrese de alinear las 2 muescas para ayudarle a guiar apropiadamente el asa inferior en el cuerpo de la aspiradora (Diagrama 1a-1b). Empuje el asa hacia abajo hasta que la línea del asa esté alineada con el alojamiento (Diagrama 1c).

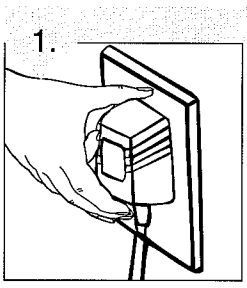


Inserte el asa superior dentro del asa inferior de la aspiradora y empújelo con firmeza en su sitio. Use las lengüetas de alineación para ayudarle a guiar apropiadamente el asa superior.

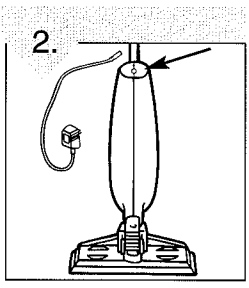
CARGA

NOTA: *Para recargar, use solamente el cargador suministrado por Royal Appliance Mfg.*

CÁRGUELA DURANTE 24 HORAS ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.

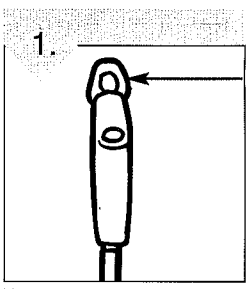


Conecte el cargador de pared a la toma de corriente.



Conecte el extremo del cargador en la parte posterior de la unidad.

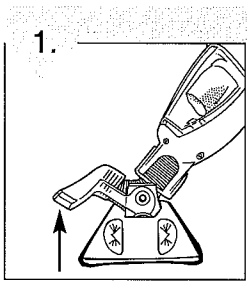
ALMACENAMIENTO



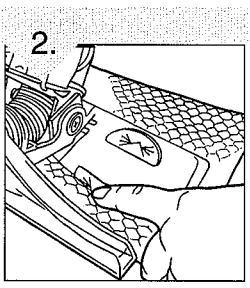
Use el gancho para colgar la Sweeper Vac™ en cualquier parte. **NOTA:** *Cuelgue la Sweeper Vac™ donde pueda ser siempre recargada convenientemente.*

CÓMO FUNCIONA:

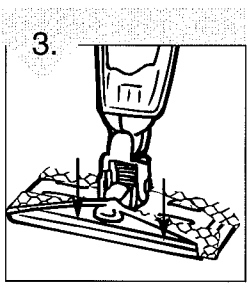
NOTA: *Este producto está diseñado para recoger en seco solamente. No intente aspirar líquidos con esta aspiradora.*



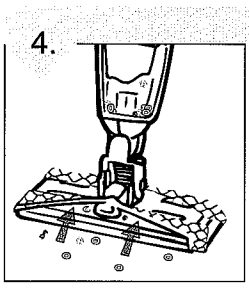
Levante la boquilla de succión. La boquilla debe asegurarse en su sitio.



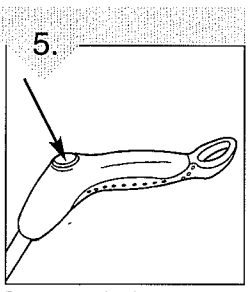
Coloque un paño electrostático Swiffer® en la boquilla Swiffer® de la aspiradora. Asegúrelo empujando el borde del paño dentro de las lengüetas.



Empuje la boquilla de succión nuevamente hacia la posición para la limpieza del piso.



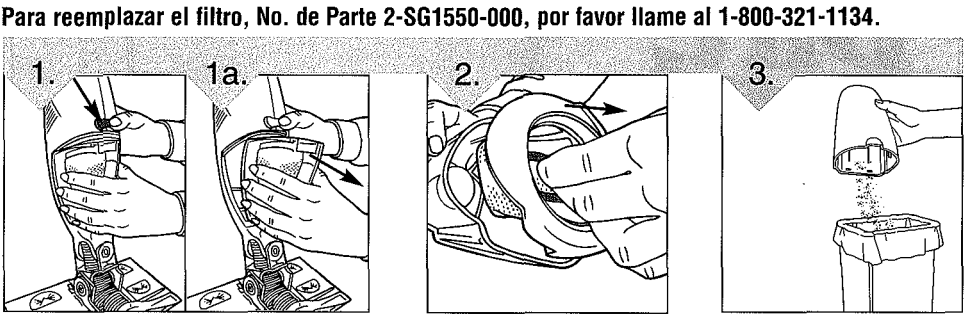
Use los paños electrostáticos Swiffer® para recoger los desechos pequeños como polvo, tierra y el pelo de las mascotas. Use la aspiradora para recoger cualquier desecho restante que no fue aspirado por el Swiffer®. Para obtener mejores resultados, reemplace la tela de la Swiffer® según sea necesario.



Para encender la aspiradora: Mantenga presionado el botón de encendido de la aspiradora ubicado en el asa. Suelte el botón para apagar la aspiradora.

RECIPIENTE DE POLVO Y FILTRO: RETIRO Y REEMPLAZO

IMPORTANTE: PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS, LIMPIE EL FILTRO DESPUÉS DE CADA USO.
Para reemplazar el filtro, No. de Parte 2-SG1550-000, por favor llame al 1-800-321-1134.

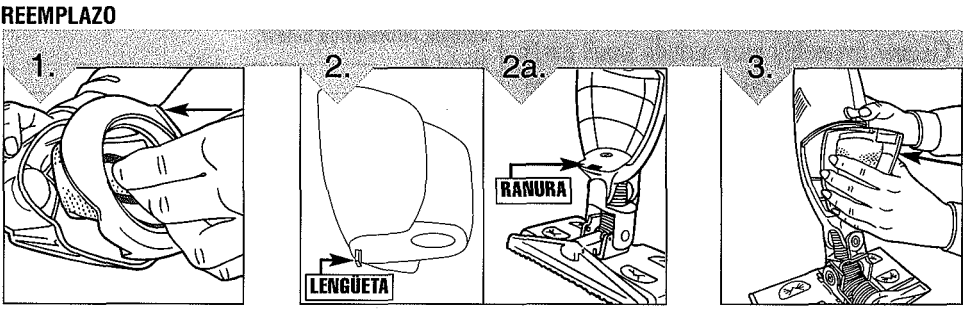


Oprima el botón de liberación del recipiente de polvo ubicado en el cuerpo de la aspiradora, por encima del recipiente (Diagrama 1). Incline el recipiente para polvo hacia fuera para retirarlo (Diagrama 1a).

Tome la lengüeta central del filtro y tire hacia fuera del recipiente de polvo. **IMPORTANTE:** NO LAVE EL FILTRO.

Vacíe el contenido en un basurero. Para obtener mejores resultados, sacuda y golpee suavemente el filtro contra el basurero para retirar el polvo restante.

REEMPLAZO



Coloque de nuevo el filtro en el recipiente para polvo.

Fíjelo de nuevo alineando la lengüeta del recipiente de polvo (Diagrama 2) con la ranura del cuerpo de la unidad (Diagrama 2a).

Incline y empuje el recipiente de polvo hasta que se asegure en su sitio.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	POSIBLES CAUSAS
La aspiradora no funciona	1. La batería no está cargada. 2. El asa no está en el alojamiento. 3. La batería está muerta, no acepta carga. 4. Necesita servicio.	1. Cargue la batería. Para el primer uso, cárguela al menos durante 24 horas. 2. Asegúrese que el asa esté completamente adentro del alojamiento. 3. Llévela a un Centro de Servicio o llame al 1-800-321-1134. 4. Llévela a un Centro de Servicio o llame al 1-800-321-1134.
La aspiradora no aspira o la succión es muy débil	1. El recipiente de polvo está lleno. 2. Está sucio el filtro. 3. Se está acabando la carga de la batería.	1. Vacíe el recipiente de polvo. 2. Retire y limpie el filtro. 3. Cargue la batería.
El polvo sale de la aspiradora	1. El recipiente de polvo está lleno. 2. Está sucio el filtro.	1. Vacíe el recipiente de polvo. 2. Limpie o reemplace el filtro.

CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBERÁ SER EFECTUADO POR UN REPRESENTANTE DE SERVICIO AUTORIZADO

SERVICIOS AL CLIENTE (1-800-321-1134)

En caso de necesitar más ayuda, vea en las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal®. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en el fondo de la aspiradora.)

GARANTÍA LIMITADA

Al consumidor, Royal Appliance Mfg. Co. le garantiza que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra, la garantía comienza en la fecha de compra original. Vea la caja para información de la duración de la garantía y guarde el recibo de compra original para hacer válido el inicio del período de garantía.

En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU.: 1-800-321-1134 / CANADÁ: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre las bandas, los cepillos, bolsas, filtros, focos o daño al ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría haber otros derechos también. (Los otros derechos varían de estado a estado en los EE.UU.)

Swiffer® es una marca comercial registrada de The Procter & Gamble Company, Cincinnati, OH usada bajo licencia por Royal Appliance Mfg. Co.

Contenido cubierto bajo una o más patentes de los EE.UU. Nos. 6,305,046, 6,484,346.

Otras patentes en trámite.